



Comune di Venezia  
POLIZIA MUNICIPALE  
Mestre - Via Cappuccina, 76  
30172 VENEZIA - VE - ITALIA  
Tel. 0039-041.2749.231 Fax 0039-041.2746534  
Email: pm.contravvenzioni.cds@comune.venezia.it

MDT stampa

R Registered/recommandé

4 / 001115



RE 1092 9146 7 NL

N. CRON. V/11406g/2023

UAB HANSE TRAILER  
LIEPKALNIO G. 200 /F  
02121 VILNIUS  
LITUANIA

VENEZIA, 24/03/2023

Referenced **V/11406g/2023** (record n° 6249268/0)

### **NOTIFICATION OF CONTRAVENTION OF THE HIGHWAY CODE**

(Decreto of 30. April 1992, nr. 285)

(Accertamento di Violazione alle norme del Codice della Strada) - (Decreto leg.vo 30 Aprile 1992, nr. 285)

It has not been possible to immediately notify the below specified offence, under the terms of Article 200 of Highway Code. The owner of the vehicle or number plate - as indicated by the relevant Authorities - will be held responsible for the offence, according to the terms of Article 196 and 201 of Highway Code. According to art. 201 C, 1 bis lett. F) of D.L.vo nr.285/92. According to L. 168/02 art. 4 c.1. Prefecture of Venice Prot. 23/DEP/2016 of 22/06/2017 (Non è stata possibile la contestazione immediata della violazione specificata sotto, secondo i termini dell'art. 200 del Codice della Strada. Per questo motivo, ai sensi dell'art. 196 e art. 201 del Codice della Strada, il proprietario del veicolo o della targa dello stesso come indicato dalle autorità, sarà ritenuto responsabile della violazione. ai sensi dell'art. 201 C, 1 bis lett. F) del D.L. vo nr. 285/92 e successive modifiche. In conformità alla L. 168/02 art. 4 c.1. Prefettura di Venezia Prot. 23/DEP/2016 del 22/06/2017.)

Minutes Nr: (Verbale nr.)

**V/11406g/2023**

Date and time of offence: (Data e ora della violazione)

**05/01/2023 - 07:01**

Make and Type of Vehicle: (Marca/Tipo veicolo)

**lorry SCHMITZ**

Registration number: (Targa)

**HS938**

Vehicle/Plate Owner's Name:

**AB "OP FINANCE"**

(Nominativo dell'intestatario del veicolo/targa)

Date of birth and place of birth: (Data e luogo di nascita)

**KONSTITUCIJOS PR. 29**

Address: (Via e numero)

**LT-04340 VILNIUS**

Residence (State, Town): (Residenza (stato e città))

**VIA ROMEA (SS309) altezza Km 120+200 direz. Chioggia -**

Place of Offence: (Luogo della violazione)

**nel Comune di Mira,**

**Offender Details in case of Hire-Car:** (Dati del trasgressore in caso di veicolo a noleggio:)

Offender Name: (Nominativo trasgressore)

**UAB HANSE TRAILER**

Date of birth and place of birth: (Data e luogo di nascita)

Address: (Via e numero)

Residence (State, Town) (Residenza (stato e città))

Place of Offence: (Luogo della violazione)

**nel Comune di Mira,**

Type of Offence: (Tipo di infrazione)

**LIEPKALNIO G. 200 /F**

**142/7-11,** The car's speed was 79,56 Km/h where the speed limit is 70 Km/h. Considering the margin of the art. 345 DPR 495/92, the speed exceeded exactly 4,56 Km/h the speed limit. The fine was imposed using an AUTOVELOX 104C2 matricola 49879-49805 , property of Comune of Spinea, approved by the Ministry of Public Works. The police speed camera has been controlled by the policeman who has placed it and has photographed the car. The original photo is at offender's disposal at our Comando Polizia Municipale - Ufficio Contravvenzioni, at opening time. We inform you that the personal data in possession of this Police Jurisdiction have been derived from the national archives or directly by the person concerned, accordingly to Law 675/96. The data have been used to notify the ticket concerning traffic offences only. La informiamo che i dati personali in possesso del Comando Polizia Municipale di Venezia sono stati attinti dagli archivi nazionali dei veicoli o direttamente presso l'interessato nel rispetto della legge 675/96 e sono stati trasmessi in forma telematica per il conseguimento degli scopi istituzionali. Il trattamento dei dati avviene per finalità connesse alla notificazione degli atti concernenti illeciti amministrativi.



The notification regarding this offence complies with regulations of Highway Code (Art.386). The vehicle's holder/driver has been identified the: 15/03/2023

Report filled by Officer (*L'Agente verbalizzante*) : ALIBARDI MATTIA (Matr: MI4)

### **Payment terms (Modalità di pagamento)**

Payment of a reduced amount is possible in the following cases:

within FIVE days after the notification of the fine, this can be paid with a 30% reduction on the minimum legal amount of Euro 58,80 (art. 142/7-11 of the Highway Code), plus notification / procedural costs of Euro 17,45 for a total of **Euro 76,25**;  
from the SIXTH to the 60<sup>th</sup> day after the notification of the fine, this must be paid in accordance with the set legal amount of Euro 84,00 (art. 142/7-11 of the Highway Code), plus notification / procedural costs of Euro 17,45 for a total of **Euro 101,45**.

If you don't respect the deadlines for payment terms and after 60 days from notification, the amount due – accordingly to art. 203 Highway Code - will increase by **Euro 190,45**.

*Il pagamento in misura ridotta è così ammesso: entro CINQUE giorni successivi alla contestazione o notificazione del verbale è consentito il pagamento nella misura ridotta del 30% rispetto al minimo edittale di Euro 58,80 (art. 142/7-11 del CdS), più spese postali di Euro 17,45, per un totale di Euro 76,25; dal SESTO al 60esimo giorno successivo alla contestazione o notificazione del verbale è consentito il pagamento nella misura corrispondente al minimo edittale di Euro 84,00 (art. 142/7-11 del CdS), più spese postali di Euro 17,45 per un totale di Euro 101,45; Trascorso il termine di 60 giorni previsto per il pagamento in misura ridotta, il verbale costituisce titolo esecutivo per una somma pari alla metà del massimo della sanzione amministrativa edittale, ai sensi dell'art. 203 del Codice della Strada, nello specifico corrispondente a Euro 190,45.*

The above mentioned violation can be paid by transfer to

**Holder: Servizio Tesoreria Comune di Venezia - Polizia Municipale - Contravvenzioni C.D.S.**

**IBAN: IT-12-V076-0102-0000-0001-5633-308**

**Account number:15633308**

**BIC : BPPIITRRXXX**

**Bank: Poste italiane spa.**

Please remember that you can pay also by credit card at this internet page:

<https://dime.comune.venezia.it/servizio/sanzioni-amministrative>

Payment by bank cheque is not allowed.

**NB.** Please indicate as object of payment the fine-reference number (**V/11406g/2023**) and also the addressee's name of this contravention, if different from the person making the payment. (*E' obbligatorio indicare come causale di pagamento il numero di verbale e il nome della persona che ha ricevuto il verbale di pagamento se diversa dalla persona che effettua il pagamento stesso.*)

### **How to appeal (Modalità di ricorso)**

If the offender has not already paid the reduced amount as required within 60 days from this fine-notification date, the person concerned may make formal objection following two different but alternative procedures: - the appeal should be sent to Prefect of Venezia. The appeal may be presented either to this Comando di Polizia Municipale or directly to Prefetto by registered letter with return receipt. If the relevant Authority certifies the offence by overruling the objection, the offender will have to pay a double amount (art. 203-204 Highway Code). - the appeal should be sent to Justice of Peace - Giudice di Pace di Venezia – Italy, by registered letter with return receipt (art. 204 Highway Code). The appeal has to be written in Italian and it has to be lodged within the time prescribed by Law (arr. C Cass.-sect. III, n. 10768 del 4-6/29\_9/1999).

*(Entro 60 giorni dalla contestazione o notificazione della violazione, qualora non sia stato effettuato il pagamento in misura ridotta (se consentito), l'interessato può proporre uno dei seguenti ricorsi alternativi: - Prefetto di Venezia: Il ricorso può essere presentato al citato Comando di Polizia Municipale oppure direttamente al Prefetto a mezzo lettera raccomandata con ricevuta di ritorno (art. 203-204 Cds). - Giudice di Pace: di Venezia Il ricorso può essere depositato presso la cancelleria del predetto Giudice ovvero spedito allo stesso a mezzo lettera raccomandata con ricevuta di ritorno (art. 204 Cds). Il ricorso può essere presentato soltanto in lingua italiana e deve essere presentato entro i termini previsti dalla Legge (arr. C Cass.-sect.III, n. 10768 del 4-6/29\_9/1999).*

Signature of the person in charge of the  
Information process I. 80/94 and D.L.vo 39/93

*Commissario Capo  
Dott.ssa Mara DORO*

Signature of the person who proceeds to certify  
this documents is similar to the original

Vice Commissario Laurenti

*Laurenti*

**INFORMATION LETTER** (pursuant to Article 5 of EU DIRECTIVE 2015/413)

concerning a road safety-related traffic offence committed in VENEZIA – ITALY

Report Number V/11406g/2023

in vehicle SCHMITZ, model lorry, licence plate number HS938

date and time of the offence 05/01/2023 - 07:01,

place where the infringement was committed: VIA ROMEA (SS309) altezza Km 120+200 direz. Chioggia - nel Comune di Mira,

legal nature and status of the offence: 142/7-11

**REPLY FORM** (fill in the form in capital letters)

A. Identity of the driver:

- Surname and name: \_\_\_\_\_

- Date and place of birth: \_\_\_\_\_

- Driving licence no.: \_\_\_\_\_ issued on: (date):\_\_\_\_\_ in: (place):\_\_\_\_\_

- Address: \_\_\_\_\_

- E-mail \_\_\_\_\_

B. List of questions:

1. Is the vehicle, brand \_\_\_\_\_ vehicle registration no. \_\_\_\_\_

registered in your name? ? YES / ? NO

If you answered no, who is the registered keeper of the vehicle (surname, name, address)?

\_\_\_\_\_  
\_\_\_\_\_

2. Do you acknowledge you committed the offence being sanctioned? ? YES / ? NO

3. If you answered no, please state your reasons below:

\_\_\_\_\_  
\_\_\_\_\_

Please send the completed form, within 60 days of the date of this information letter, to the following authority: POLIZIA LOCALE VENEZIA, at the following address: Via Cappuccina, 76 - 30172 VENEZIA - ITALIA

**INFORMATION**

This case will be examined by the competent authority: POLIZIA LOCALE VENEZIA

This letter, as such, does not have any legal consequences.

Signature \_\_\_\_\_

